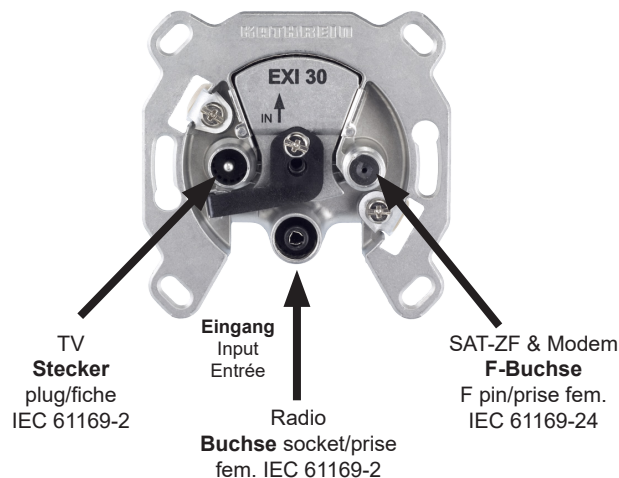


Sat-Einzelanschlussdose/ Single connection box/Prise individuelle Sat

Merkmale/Features/Caractéristiques

- Sat-Einzelanschlussdose, 3fach, für Stichleitungs- und Sternverteil-systeme in Sat-Hausverteilanlagen
- Für die Nutzung der Kathrein-Heimvernetzungstechnologie „K-LAN“ mit EXI 01 und EXI 3508
 - Rückweg-Frequenzbereich liegt am Sat-Anschluss an und vereinfacht dadurch die Verkabelung
- Ingress Noise Blocking-Funktion verhindert die Einstrahlung von unerwünschten Störsignalen über die Teilnehmer-Endgeräte
- Sat-Anschluss mit Gleichspannungs-Durchlass (max. 24 V/400 mA, 22-kHz- und DiSEqC™-Signal)
- TV- und Radio-Anschluss sind selektiv aufgeteilt für optimale Empfangsparameter
- Stabiles Druckgussgehäuse
- Mit Schraub- und Krallenbefestigung, passend für UP-Dosen mit Durchmesser 55-65 mm
- Mit fast allen Installationsprogrammen kombinierbar
- Anschlüsse:
 - TV - IEC (St)
 - Radio - IEC (Bu)
 - Sat-ZF & Modem - F (Bu)
- Erfüllen: EN 60728-11 und EN 50083-2
- Verpackungs-Einheit/Gewicht (St./kg): 10/1,0

- Satellite single connection box, 3-way, for radial and star distribution systems in satellite house distribution systems
- For the use of Kathrein "K-LAN" home networking technology with EXI 01 and EXI 3508
 - Return path frequency range lies within the satellite connection, thus simplifying the cabling
- Ingress noise blocking function prevents ingress of unwanted interference signals via the subscriber terminals
- Satellite connection with DC pass-through (max. 24 V/400 mA, 22 kHz and DiSEqC™ signal)
- TV and radio connection are selectively divided for optimum reception parameters
- Stable die-cast housing
- With screw and claw fastening, suitable for flush-mounted boxes with diameter 55-65 mm
- Can be combined with nearly all installation programmes
- Connections:
 - TV - IEC (plug)
 - Radio - IEC (socket)
 - Sat-IF & modem - F (socket)
- Complies with: EN 60728-11 and EN 50083-2
- Packing unit/weight (pc./kg): 10/1.0

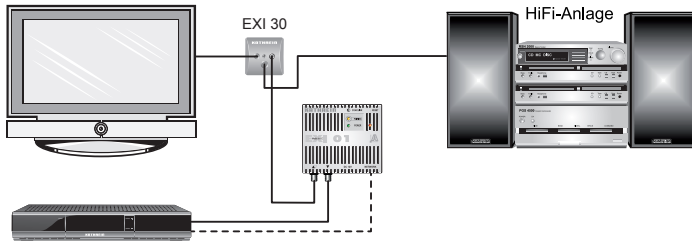


- Prise individuelle Sat, triple, pour systèmes de distribution à tronçon de ligne et en étoile dans les installations de distribution Sat
- Pour l'utilisation de la technologie de réseau domestique Kathrein « K-LAN » avec EXI 01 et EXI 3508
 - Plage de fréquences de retour sur le raccordement Sat, ce qui simplifie le câblage
- Fonction Ingress Noise Blocking empêchant le rayonnement de signaux parasites indésirables via les terminaux des utilisateurs
- Raccordement Sat avec passage de tension continue (max. 24 V/400 mA, signal 22 kHz et DiSEqC™)
- Répartition sélective des raccordements TV et radio pour des paramètres de réception optimaux
- Robuste boîtier moulé sous pression
- Avec fixation par vis et griffes, adaptée aux boîtiers sous crépi de 55 à 65 mm de diamètre
- Combinable avec quasiment toutes les gammes d'installation
- Raccordements :
 - TV - CEI (mâle)
 - Radio - CEI (femelle)
 - FI Sat & modem - F (femelle)
- Conformés à : EN 60728-11 et EN 50083-2
- Unité d'emballage/poids (u./kg) : 10/1,0

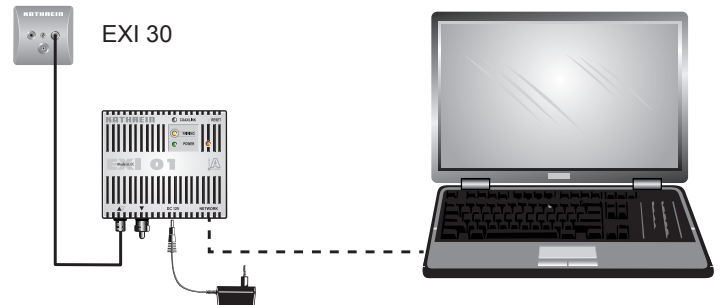
Typ/Type Bestell-Nr. Order no. Référence	Anschluss Connection Connexion	Dämpfung (dB) Attenuation (dB) Atténuation (dB)	Frequenzbereich/Anschlussdämpfung Frequency range/loss - Plage de fréquence/Atténuation de raccordement (MHz/dB)				
			0-68 Rück	87,5-108 FM	118-470 VHF	470-862 UHF	950-2150 Sat-ZF
EXI 30 21110024	TV: IEC (St)	Anschluss- dämpfung	-	-	1,0	1,0	-
	Radio: IEC (Bu)		-	2,0	-	-	-
	Sat: F (Bu)		1,0	-	-	-	1,0

Installationsbeispiele

Anschluss eines Receivers und Fernspeisung des Modems durch den Receiver
 Connection of a receiver and remote feeding of the modem via the receiver
 Raccordement d'un récepteur et téléalimentation du modem par le récepteur



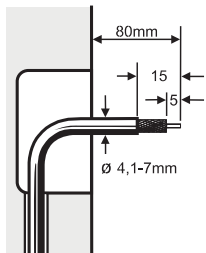
Anschluss eines Laptops/PCs und Stromversorgung des Modems mit Netzteil
 Connection of a laptop/PC and power supply to the modem via a power supply unit
 Raccordement d'un ordinateur portable/PC et alimentation électrique du modem avec bloc d'alimentation



Montage/Mountin/Montage

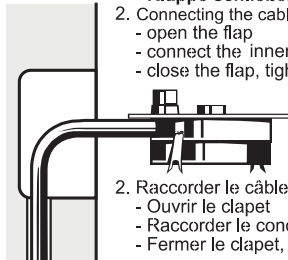
1. Kabel abisolieren

1. Strip the cable
1. Elèvement de l'isolation



2. Kabel ankleben:

- Klappe öffnen
 - Innenleiter ankleben
 - Klappe schließen, Schraube anziehen
2. Connecting the cable
 - open the flap
 - connect the inner conductor
 - close the flap, tighten the screw

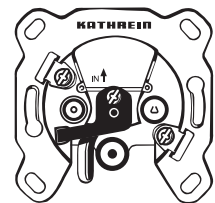
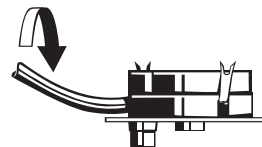


2. Raccorder le câble:

- Ouvrir le clapet
- Raccorder le conducteur intérieur
- Fermer le clapet, serrer la vis

3. Dose mit Kabel um 180° drehen

3. Turn socket with cable by 180°
3. Tourner prise avec câble par 180°



4. Steckdose in Gerätedose drücken und festklemmen

4. Press socket into insulation box and fix it
4. Placer prise dans le boîtier et fixer-la

Montagehinweise/Mounting instructions/Conseils de montage

- Installation nur durch Fachpersonal
- Einsatz nur in trockenen Innenräumen
- Montagewerkzeuge:
 - Messer oder Abisolierhilfe
 - Kreuzschlitz-Schraubendreher Gr. 1 oder Schlitzschraubendreher 5 x 0,8
- Außenleiter beim Abisolieren nicht beschädigen, da sonst die angegebenen Schirmungsmaße nicht erreicht werden
- Geflechtadern dürfen nach dem Abisolieren wegen Kurzschlussgefahr den Innenleiter nicht berühren
- Vorsicht vor Krallenspitzen: Verletzungsgefahr!

- Installation only by qualified personnel
- Installation only indoor in dry places
- Mounting tools:
 - Knife or stripping aid
 - Screwdriver for recessed head screws size 1 or flat-bladed screwdriver 5 x 0.8
- Do not damage the outer conductor when baring, as otherwise the screening factor cannot be attained
- Make sure that no wire of the outer conductor touches the inner conductor. Short-circuit hazard!
- Do not touch the tips of the claws. Risk of injury

- Installation seulement par des spécialistes
- Installation seulement à l'intérieur en endroits secs
- Outils de montage:
 - Couteau ou aide de dégainement
 - Tournevis Philips No. 1 ou tournevis plat 5 x 0,8
- N'endommager pas le conducteur de phase lors du dégainement (le facteur de blindage sera mis en cause)
- Veillez à ce qu'aucun fil de la tresse ne touche le conducteur intérieur (court-circuit)
- Ne touchez pas les pointes des griffes (Danger de blessure)



Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen – gemäß Richtlinie 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Januar 2003 – über Elektro- und Elektronik-Altgeräte fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.

Electronic equipment is not household waste - in accordance with directive 2002/96/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of 27th January 2003 on used electrical and electronic equipment, it must be disposed of properly. At the end of its service life, take this unit for disposal at a relevant official collection point.

Les appareils électroniques ne doivent pas être mis dans la poubelle de la maison, mais doivent être recyclés correctement selon la directive 2002/96/EG DU PARLEMENT ET DU CONSEIL EUROPEEN du 27 janvier 2003 concernant les appareils électroniques et électriques usagés.

Nous vous prions de mettre cet appareil à la fin de son utilisation dans un emplacement prévu pour son recyclage.